

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.7403 – CSSC Investment/Wärtsilä Dutch Holding/Wärtsilä Switzerland)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2014/C 434/08)

1. Evropská komise dne 26. listopadu 2014 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik China State Shipbuilding Corporation („CSSC“, Čínská lidová republika), který je na nejvyšší úrovni kontrolován čínským státem, a podnik Wärtsilä Corporation („Wärtsilä“, Finsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů společnou kontrolu nad podnikem Wärtsilä Switzerland Ltd. („WCH“, Švýcarsko). Podnik WCH je v současnosti pod výlučnou kontrolou podniku Wärtsilä.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku CSSC: CSSC je mateřskou společností jednoho z největších čínských konglomerátů v oblasti stavby lodí (CSSC Group), který provozuje několik loděnic, výrobců námořních zařízení, výzkumných ústavů a společností působících v odvětvích příbuzných se stavbou lodí a který vykonává činnosti v oblasti leteckého a kosmického průmyslu, výstavby, výroby energie, petrochemických produktů, vodních staveb, ochrany životního prostředí, metalurgie, železnic a lehkého průmyslu;
- podniku Wärtsilä: podnik Wärtsilä je mateřskou společností skupiny Wärtsilä Group, jež odvětvím námořní přepravy a energetiky dodává energetická řešení, která pokrývají celý životní cyklus příslušných zařízení. Stavitelům, vlastníkům a provozovatelům plavidel a zařízení na moři dodává Wärtsilä Group pohonné systémy. Disponuje globální sítí, která zákazníkům poskytuje servis pro lodní zařízení ve všech fázích jejich životního cyklu. V neposlední řadě dodává a provozuje zařízení na decentralizovanou výrobu energie a poskytuje údržbářské služby pokrývající celý životní cyklus těchto zařízení;
- podniku WCH: WCH působí v oblasti vývoje technologie pro dvoudobé nízkootáčkové lodní motory a poskytování licencí na tuto technologii.

3. Evropská komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení o spojování⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Evropská komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Evropské komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Evropské komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího M.7403 – CSSC Investment/Wärtsilä Dutch Holding/Wärtsilä Switzerland na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

(2) Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.